濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 樓景宜 編輯人 [illegible]秋鴻 印刷人 王瑞豐
發行所 哈爾濱道裡經緯街 印刷所 濱江日報社
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
朝刊 零售每份六分 每月壹圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
◀第七一一號▶
＝本報今日出一張半＝

解除租界隔絕 須於天津問題完全解決後

防衛司令官之會見外人記者談

天津十八日國通電：駐天津英，美，法，蘇聯之各新聞通信記者，十八日自午前十時起，計達一時間，於官邸與天津防衛司令官，已行租界隔絕後第二次會見，以隔絕之解除時期爲中心，進行質問，對此防衛司令官，已將日方儼然之態度，闡明如左：

租界隔絕之解除，應於天津問題完全滿足解決之後，現在經濟問題，尚未解決，現銀交付，爲天津問題解決之極大關鍵者，已不待論，如美國不取廢棄通商條約之非友誼的態度，則檢問等事，蓋於三個月前，亦已解除，於日美會談，正在順利進行中，美國突行廢棄通告，有礙於會談之成立者，誠堪遺憾，如能認識我國現正在努力遂行聖戰中之事實，則當能諒解日本之立場，目下須認識爲戰時狀態者，保局絕對必要，關於租界隔絕，如有疑問，則應回想租界封鎖當時所發之聲明可也，無辜民衆，蒙受物價昂騰及其他不便，誠爲可憐，但應徹至租界之地外，不然實爲難免，再今次英法撤收駐屯軍之一部，實足減少與日方之磨擦，堪稱適當之舉也。

冀察邊隅 仍殘留賀龍主力 包圍圈逐步縮小中

北京十八日國通電：衛太行山脈之白雪進擊逐步壓縮其包圍圈之日軍冀察邊隅掃蕩戰，四日寒冷與峻嶮在急速展開中，而據傳西遷之賀龍麾下第百二十師已向陝北移動，第三百五十九旅以外，主力依然殘留邊區內，判明僅第三百五十八旅移駐，其他獨立第一師至第六師持約一萬六千衆軍事指揮官爲第三百五十九旅副旅長蕭克，政治指揮者爲孫榮，狂奔於邊區組織，避免西北移動，時只還能，後完全陷入我包圍圈內，殲滅之運命已迫近目睫矣云。

石家莊十八日國通電：十七日黎明新見部隊敢行壯烈之敵前渡河，猛攻唐河西岸葛公附近之敵陣，亘十時間激戰後，將其陷落，立即開始追擊戰，進出北清莊，南清莊之線，更續將潰走之敵，向西方軍城北關壓迫中，日軍空軍之精銳杉本，高田各部隊偵察連絡對敵行急降下之爆擊，始終與地上部隊協力猛活躍中云。

山本石井兩部隊 猛攻敵第八十一師

北京十八日國通電：山本快速部隊：十二日，自杞縣高歸集道（河南省）前進，及將李庄之四百敵軍潰滅之後，猛攻於水飯店附近陣地之第八十一師之五百敵軍，因而敵軍乃向毛庄之新重河渡河點潰走，但是時自睢縣出發猛進中之石井快速部隊，先期將敵渡河點遮斷，兩隊互相協力，猛行挾擊，因予敵軍頗大打擊，敵遺屍計爲百三十具，至於因受石井部隊之砲擊，所遭之損害，亦甚重大，日方戰傷三名云。

日軍新見部隊 於唐河敵前渡河成功 擊破殘敵二千餘名

石家莊十八日國通電：到處追擊潰亂之敵到着銀坑西方之唐河東岸之日軍新見部隊，對距河利用高公之西方岸壁構築堅固陣地，以阻止日軍進擊之敵二千餘，於十七日拂曉寒風刺骨中，敢行躍渡已半凍之河之壯烈敵前渡河，敵自對岸之陣地，自高猛射，但日軍將兵於早晚中敵前渡河成功，毫不休息，立即向敵陣地猛攻，敵恃爲最後之地，抵抗極頑強，但結果不堪日軍果敢之攻擊，遂使鞏固之陣地亦不支，激戰十時間後，捨陣地向西方潰走，時正午後二時，鮮血染地，敵屍累累，敵之遺棄死體爲三百五十四，鹵獲品步槍九十，其他電話機，彈藥，糧秣被服等多數云。

梅津關東軍司令官 與阿部首相懇談

【東京十八日國通電】梅津關東軍司令官，十八日正午，於首相官邸，訪問阿部首相，述致辭後，首相特設午餐，聽取最近之滿洲各種事情之報告，然後懇談，再司令官，於午前十時，曾至拓務省，訪問金光拓相，關於要務，行約亘一時間之懇談云。

又東京十八日國通電：梅津關東軍司令官，十八日午後二時，於外務省訪問野村外相，述致辭後，關於滿洲事情及其他，行約亘一時間之懇談，午後三時辭去云。

國共磨擦尖銳化 中共向蔣最後通牒

漢口十八日國通電：據達到當地外人方面確實之情報：國共相對磨擦實出乎預料以上之深刻尖銳化，大有一觸即發之危機，毛澤東在重慶六中全會開會之前，於本月二日曾向蔣介石要求，一，有言和平者，不問其身分如何，應即處刑。二，取締誹謗共產黨之怪文件。三，地方官吏對中共及八路軍新四軍之對立抗爭態度，應立時停止。四，各師政治部應編入中共黨員。該四條要求，直不啻中共對國民黨最後的通牒，同時並指摘國民黨反共分子擅自以怪文件煽動地方中共軍隊，及保甲長等，竟將中共地方幹部拿獲立時活埋，現被此害者不下數百，假設國民黨不容中共此種要求，縱事抗爭在所不辭，云云而宣示其強硬之態度，一方面通訓令各地之共產軍謂：吾人對於國民黨之不法壓迫應即出以斷乎自衛手段。蔣介石接得中共此種要求，當即諮於六中全會，刻在討議中，以故六中全會之所以異常緊張，蓋因最後關頭之國共關係，如何不得不有所表決故耳。

秘魯撤廢 日本品制限額

利馬十八日國通電：秘魯國因歐洲戰爭勃發，歐洲製品輸入斷絕，故爲確保日本品之供給，最近秘魯南部之亞基列巴商業會議所，已採擇日本品之輸入額撤廢案，十七日業向利馬商業會議所呈請矣云。

出席那其斯黨大會 寺內大將歸東京

東京十八日國通電：派赴歐洲出席於那其斯黨大會，適逢一次歐洲戰勃發，得以親自視察德國戰線之寺內大將，十八日午前乘入港橫濱之郵船淺間丸歸國，據云。

九月七日在羅馬接見意大利陸軍參謀總長白里安將軍等，雙方曾談到日意兩軍應行增進親善等，次於十七日越布里根內爾卡，燈火管制之中，到柏林，彼地官憲非常好意，得以視察市之內外防空施設，軍需品工場並乘飛機到但澤大本營會見希特拉總統，當時適爲德波作戰方面之際，但希總統精神極佳，翌二十一日視察第一線戰跡，更赴華沙北方三公里之地點，目擊德軍攻擊華沙，次又視察吉古佛里特戰線緊張狀態，德意兩國國民莫不忝心從事於戰備，德國要人鄭重待遇，爭特發之後，其時日本將

回教徒大會 在東京舉行

【東京十八日國通電】由宗教的立場強調日本與回教國之親善提攜之回教徒大會，十八日午後三時起假東京市丸之內日本俱樂部於內地在住者並來京中之回教徒約百餘名出席之下舉行，先有日本，滿洲，華南，華北，蒙疆等各代表二十名結成小委員會，討議本會之章程等，次開始本會議，推舉依斯馬爾斯氏爲座長，議決明年度回教大會舉行之件外數件，開陳意見，七時許散會云。

厄瓜多爾大總統逝世

基多十八日國通電：厄瓜多爾大總統那爾威斯博士，因於十五日正在官邸辦公，忽然暈倒，病勢甚重，至十七日午前，乃竟逝世，因那爾威斯大總統逝世，現國會議長李渥氏，已就任臨時大總統，當即令全國民服喪二日，並發表近將發緊急命令，於六十日以內施行新大總統銓衡云。

德軍佔領 克爾羅比大學

巴拉加十八日國通電：德國親衛隊之一隊，於十七日午前，突將巴拉加之克爾羅比大學工學部，及捷克系中學校佔領，將千二百名之學生逐出，又德軍裝甲自動車，並於市中行進，全市充滿緊迫空氣，關於該事件，德國通信社發表如左。

捷克人學生九名，十七日於巴拉加，突行反德示威，因反抗德國當局，已處以槍殺之刑，巴拉加拿其斯親衛隊，十七日將捷克系各中等學校及克爾羅比工科大學等襲擊，將學生千二百名逮捕。再捷克系各學生，已決定今後閉鎖三年云。

美蘇政治會談 將於本週開始

華盛頓十八日國通電：威爾斯代理國務長官，十七日與新聞記者會見，言明國務省當局，將於本週與蘇聯大使館方面開始政治會談，蓋自德蘇提攜以來，美蘇兩國關係，益愈傾向惡化一途，故此次兩國外務當局之政治會談，各方面頗爲注視云。

我國駐匈公使館 近將設置

新京十八日國通電：外務局爲促進滿匈兩國親善關係計，前已進行駐匈公使館官制公布之準備，但政府部門及折衝，現已終了，並已經國務院會議決定，初代公使已內定呂駐德公使兼任，參事官及主事三名，目下正在人選中云。

第二回興亞院 委員會總會

東京十八日國通電：第二回興亞院委員會總會，已於十八日午前十一時起，於首相官邸開會，由總裁阿部首相，野村外相，畑陸相，吉田海相，青木總裁並柳川總務長官，各部長，各委員出席，首由總裁致詞，嗣由阿部總裁對一，徹底中外東亞新秩序確立基本思想之方法，一，中國文化施設，一，新秩序之方法，諸問題提議，關於以上諸事項，由柳川總務長官說明後，決定將該案，交與每項以委員約十名，所構成之特別委員會審議，而由阿部首相指名特別委員，一旦休憩，午后二時再開，決定審議方法，更作種種懇談，至同二時餘散會，特別委員會之時及其他，必立可決定云。

除滿鐵關係 日滿資金路線 於中銀一元化

【新京十八日國通電】滿洲國之對日收支，伴隨產業五年計畫之進行，與日滿經濟關係之緊密化，同時資金之移動，遂急激膨脹，如本年度約可達二十三億，關於此支付決係從來大部於興銀，正金之大連經由行之，中銀爲圖結濟上之圓滑化，將爾來之對日匯兌來尾中銀之新京東京間直接結濟一元化，行謀日滿資金路線之確立，折衝結果，正金銀由九月一日以後結清統一於中銀與銀行結清最近已正式決定統合於中銀路線，自二十日起實施。如斯自日本之對滿匯兌，依今春之中銀東京支店擴充，除滿鐵外之對滿投資，事實上已一元化，此次依對日支付路線之完全一元化之完成，此後伴隨日滿經濟關係強化，對滿對日收支膨脹，此結清極爲圓滑且迅速，各方面皆異常期待云。

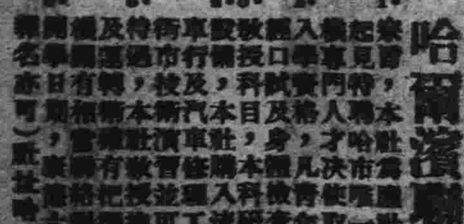
洋服學習招生
年滿十六歲至二十歲身體強健者爲合格特別從優有志願者請至本店接洽
哈爾濱道裡田地街六十三號 萬藝隆洋服店啟

退股聲明
聲明人等於本年一月在東安街合資設立萬聚昇五金業因有他就不願生意遂將股份讓與同人王鳳臣管業經營此後營業與聲明人無涉特此登報聲明

產婆
入盡孝產 經驗宏富 手術精良
產婆 西山勝子啓
西豐街十九號院電話內十八戶 二二六七番

中國醫學院 續招 完全免費 各級學員
本院十大學科國醫講義讀本數千頁，萬萬餘言，自設印刷部，鉛印精美，裝訂成帙，院長爲天津市府正取天字第二號執照醫師馬榮三大夫 院址：天津英租界廣東路福安里二十號樓

照！遠方去信大減價一半 都找譽者周子良 算盤神術 卦若大難事 問病有無危險 求醫何方指明 ▲直言無隱
該館價目



勿失謀生良機
哈爾濱聯友自動車學社（先生）

公認 哈爾濱汽車學社
生徒大募集
簡章函索即寄（付回件郵票）
社址哈爾濱道外許公路一七號 電話二一八二四番
1856

福豐號百貨店
專門技師定做 男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣 各樣絨絲衣料 備齊
新城大街 電話（一五九一）（二三七九）（二二七三）
新京另有支店
2539

天津國醫函授學院 免費招生
本院以最新科學方式闡明漢醫原理鉛印講義二十三大學科訂成二十四大冊函索詳章及講義樣本寄天津市英租界三十二號路義慶里八號 ▲院長尉稼謙

專賣日本清酒
四大名牌
（一）滿洲櫻
（二）一新
（三）金鐸
（四）福源氏
北滿特約總店 **福源祥**
哈爾濱道外南和街 電話三五八八 七二六五番
本號代售 山東方紬

名滿寰球之雙妹老牌
一經敷用 芬芳嬌艷 常年塗抹 轉媸爲妍
雪花粉

茉莉霜 雪花膏
廣生行出品
各地百貨店均有發售
總發行所 營口 奉天 廣生行啓
營口電話五二七番 奉天電話（四）三七八〇番

眉的美容法

眉毛，在五官之中，的確無用，然而沒有牠，請你想想是多麼滑稽一付面孔？無論是男人與女人，應該用點功夫在眉毛上面。一，早晨洗臉時，不要用手巾蘸肥皂拚命搓揉，這樣眉毛會慢慢禿下去，二，如有凡士林油，可之少量的塗在眉毛上，極爲光潤，三，不要拔它，因爲拔去後毛囊受了傷，把毛囊炎發，你的眼眉周圍會生出紅斑點的。（克明）

一個少女的理想情人，丈夫

我是一個年十八歲的女學生，我所喜歡的男子做情人的（一），要美國味的人（美國留學生，或華僑）——自然他是必得會講美國音的英語）指他生活習慣方面都要美國化。二，年齡要比我大五歲，身高要比我高五寸，而且，他不是太胖或太瘦。三，他是英美男子美，而不是柔軟女性味兒，不戴眼鏡，他要有一雙美麗多情而稍深下去的眼睛，高鼻樑，還有一雙濃而玲巧的嘴唇，及潔白而整齊的牙齒。四，他有智慧的腦筋，能夠體貼對方之所好（心理）會講話，也詼諧，會講可笑的故事，或新聞。五，約會守時刻，而不因風雨有阻。六，會做許多有趣的事，而且還會懂得樂器；又會唱（愛情歌），也會跳舞。七，他要有會寫情書的手腕，寫出來的話語能像某人在信中所說的話，那般熱情，多感，而動人。八，他不輕浮，或煖燥，態度大方而又風流可是還不失莊嚴之氣，他說話口齒伶俐，會隨機應用，只要任何女子一見他，心裏就已起喜歡他的念頭了？…未完

七分搗米的營養價值

彭年

「七分搗米的營養力」七分搗米爲米粒上附帶着若干黃色的糠皮，在顏色方面看來，雖然是很粗糙，但是對於人體的營養方面，是比較精白大米特別豐富的。我們吃飯的目的，本來是在乎營養人體，使身體發生活力，爲的是藉着這種活力而去工作，所以選擇食物，必須以營養爲主，如精白大米，只含有多量的澱粉，對於人體固然是主要的營養品，然而它並沒有特殊的營養分，可是米糠裏確乎含有種種的特殊重要營養分。除了澱粉，脂肪而外，要算是蛋白質和無機鹽類爲最重要，精白大米所含的無機鹽類很少，而七分搗米爲多，茲將七分搗米的特殊營養分比較如下。

	精白米	七分搗	白米
蛋白質	六，〇〇	六，五〇	七，一九
脂肪	〇，五〇	一，一八	二，六六
灰分	〇，五一	〇，七〇	一，三九
燐質	〇，三六	〇，五三	一，〇二
鐵質	〇，〇〇一	〇，〇〇四	〇，〇〇八

接照上表所列，可見七分搗米含有蛋白質，脂肪，燐質，鐵質，均比較精白米爲多，而燐質和鐵質更占多數，由此看來，七分搗米的營養分是極其豐富了。（未完）

白薯粥是很好點心

白薯已上市

◉……烤白薯自己也能做

馬鈴薯（俗名白薯）所含是養料是非常齊備，尤其是含水份最多，家庭中也因爲它價錢便宜，常常用來做爲點心，馬鈴薯熟作只有煮與烤，而此兩種做出來的白薯，我們在街上都能夠買到的，有些家庭爲了清潔，從市上買來生白薯，拿回來洗淨，放在水中煮爛，其味道也很好，不過若想吃烤白薯，大都是到街上去買，很少有人知道烤法，其實烤法也很容易，把買來的白薯，一塊塊的圍着爐口放好，再用一個破沙鍋（不能用鐵鍋）把它蓋好，而火也須做火，如此烤着，俟等一會，可拿開鍋，把離火近的換一次離火遠的倒，然後再蓋好去烤，不久一定會爛，與街市上所買的一樣。

並且白薯不僅煮與烤而吃，若是用來熬白薯粥，其味甚好，熬的方法是將白薯去皮切成塊洗淨了，另用鍋先熬小米，約開過兩三開後，將白薯塊倒入，繼續熬至爛就能吃，此因爲這白薯粥爲很好之點心，現在白薯已上市，你很可以試着做一做，一定大家都喜歡吃的！（俗青）

減少家庭苦惱

‖其中却有三昧‖

越是家庭骨肉，越容易發生糾紛，譬如牙與舌頭，本是一家人，時時牙齒還咬破了舌頭。一家人如果起了意見之後，比得罪了朋友還利害，因爲朋友生了意見，可以不往來，而家人出了糾紛，又不能分離，勢必越來仇恨越深。甚至於夫婦，外國人說過「夫婦之間，不是愛便是仇。」而且今日之愛，明日就會變成仇，遇到此種問題，就是古賢的說法：是一返求諸己，不要盡責對方的錯，也要自己自省」假如夫婦生了口角，雙方負氣，丈夫要想想：「如果我是妻，應該如何？」妻方也要想：「如果我是丈夫，應該如何？」父母責備子女，子女要想「假如我是父母，應該如何？」這樣，自然心平氣和。所以凡缺乏涵養，常好吵架鬥氣的家庭，應該寫下這句話：即是「如果我是你，應該如何？」貼在牆上。在口角爭鬥的時候，看看這句話，總可以少吵幾句，或者不吵！（勺）

少女婚後的失望

應當努力去治療它

家庭快樂要自己創造

你自己的表格也許和這張不相同。但是你的一張表格上，真正重要的事件也要列入「資產項下」的，例如：性情相投與親愛，每天在一起大笑一此等等。因爲這些都是婚姻成功的要素。在負債項下都是許多能夠變成猛烈炸藥的屑事情，假使不帶了柔潤的手套去掌握着的話。現在你已經把你的資產負債表造好了，你將做些什麼呢，我能夠聽得幾個强有力的婦女在一個星期之內把表格中的負債各項悉數廢止。所以讓我們趕快進行，治療負債各項妙藥，第一是不是願意你所不能改變的幾項，然后把餘下的幾項用敏捷而公平的手段去予以糾正。先把你自己方面的糾正，然後再設法去糾正你丈夫方面的，你們不必急切，也不必看得太嚴重。另外，在你自己，還時時低誦着下列各條的小箴言：

傷風咳嗽，這種病極輕，似乎不要緊，實際，極輕的如果已然此而感染肺病，第一步可以傷了風咳嗽，先不必給他藥吃。以生鴨梨，生蘿卜用銅絲床擦成細絲，而後用一塊乾淨的手帕包上已擦成的絲，用力擰擠，壓出來的汁水，給小孩子喝，又甜又凉，他們很愛喝，可以治療輕微的傷風咳嗽的。西松

清潔衛生

——被褥的——

我們知道衣服要常洗常換，可是被褥不常洗不常換，是不是合理呢，不用我說，當然是不好的，須知被褥什麼地方最容易髒呢？當然是在頭的部分承受口涎，涕與頭髮面部的油垢，數日即污，似乎一禮拜洗一次不可，而一週洗一次被，未免太費事，所以應該設補救的辦法，即以一塊白布，釘在被頭的端，這樣四五天後將白布洗一次，兩個禮拜洗一次被，就可以了。

同時被更應該晒，因爲被中藏蓄周身呼出來的臭氣汗味，並易使棉花乾鬆，氣一蒸發，被中的一切細菌類皆可殺死，所以遇晴明的天氣，應該把所有被褥全搬出來晒。

對折再三折，這樣被中含蓄之氣可以散出去一點，但是仿洋式疊被，將被個體理一下，疊成一個正方形，這裡，一切濁穢之氣，全部藏在被中，或是將被平鋪在床上，上面多蒙一塊被單，他自己以爲美觀，殊不知藏垢納污，莫此爲甚，還不如我國式的疊被法來得好。（桐生）

㈠不要吹毛求疵
㈡不要爭辯
㈢平心靜氣，假使你覺得你要大聲怒罵，發出辭退女僕命令的時候，快把一切惱怒拋在腦後，任憑她繼續滋擾你，直等你心平氣和，怒氣全消後，再付處女僕的確沒有過失，
㈣妥協，如果丈夫要到半夜裡纔睡覺，半鐘頭要睡覺，你們不妨折中辦理，太過以補不及，把就寢的時間定爲十一點十五分，一天或者採輪流的辦法，一天在半夜裡就寢，一天在十點半鐘就寢，直等到大家能夠調和的時候爲止。（完）

（逍遙客）

請看●●山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西堪輿青雲先生。乃堪輿家之名士也。精知過去未來，天文，地理，人事，尤善推算。大六壬之。天運，地運，人運，之出奇。如市價漲落之漲落。求謀之成敗，附殺之進退吉凶，合婚嫁娶。病人之生死。看陰陽宅，八字，選擇卜。成物。一言決定判斷明晰。凡疑難有不可解者。兩先生之神

任住道外北小五道街齊謙樓下

介紹人　張子平　馬壽臣　白榮五　梁鶴武　佟仝□

遺失存條聲明

緊要聲明　敝人在平陽鎮於本年十月二十四日在該鎮南號萬盛和順記存款公記名下國幣一千一百七十五元，存條業已遺失，除在本鎮警察署立案並通知萬盛和順記將該條作廢外，特此登報聲明作廢紙，勿論何人拾得均當作爲廢紙。敝人薛明堂謹啓

平陽鎮分社長易人

逕啓者本報駐平陽鎮分社長郭士元因有高就現委富裕鴨駐平陽鎮本報分社長自聲明日起嗣後各界有欲訂本報及刊登廣告者請向張富裕接洽一切可也此佈

本報營業局啓

龍江添設分社聲明

逕啓者本報近因擴充業務及消息靈通起見委林榮久爲駐龍江本報總分社長嗣後各界有欲訂本報及刊登廣告請駕臨本報總分社（即頭興胡同二號）直向林榮久接洽可也此佈

本報營業局

緊要聲明

逕啓者查本金廠近年來營業沙幾久已不能維持幸後入新裕利股讓渡採金會社前沾餘利因於本年七月二日招開全體股東會一再研討祇有將股本及得利全數發還各股東結束解散裕邊鎮區交經理顧敏軒自由處分股東不再過問經衆表決通過留案特登報聲明嗣後股東方面有還移無處通訊者務請見報速即携帶原發股票來黑河本賑房承領本利幸勿延遲爲要

黑河省裕邊金廠股東代表周藻吉 丁佐賢 監督顧敏軒 同啓

鑲牙社出兌

茲有技術讓牙社一切機件完全擬廉價出兌有願接兌者請至道裡外國六道街一十五號接洽

痔患無憂

余患痔漏多年因畏刀割未能治愈今承安大洲先生上以敷藥十餘年老病脫然無累至深感謝特此登報俾同病者知所問津焉

道裡同發隆穆震華啓

安大夫現寓道裡商舖街五號　3532

大同電影院

今天演

聯華公司出品 全部音樂有聲

小天使

林楚楚 王人美 主演

同時加演

神怪鬥法艷情巨片

猪八戒招親

林如心主演

下期准演　粉粧樓　一集

東北大戲院（道外畀平二道街）

今天演

第一集

火燒紅蓮寺

捲土重來，面觀不厭！飛劍鬥法，連集長片！

胡蝶 夏佩珍 鄭小秋 （主演）

同時加演　朝日新聞

敝院修理內部現已竣工內外煥然一新勢必擁擠視觀諸位務請早臨以免向隅

大光明影戲院（道裡＋國九道街電話六九九二番）

首演新片

十六十七十八十九廿日　連映五天

長短期優待券一律有效

午後一點開場

女性之光

流浪女子的人生探險錄

千百年來的女性煩惱史

人海流零，了然一身，坎坷人情，冷暖，忍泣，吞聲，啼笑因緣，命，素心人薄倖，何處覓知音，紅顏多薄，請看，如你地位，劇中人該怎樣，光明？

悽楚◉◉ 奮慨◉◉ 主演：

李綺年。關山笑 梁翠薇。黃楚山 梁若呆。梁添添

全部對白歌唱有聲社會激情南洋鉅片

下期二十一日推出　花燭之夜

二十三日 揚子江戰事片

哈爾濱大舞台（哈爾濱道外六道街 電話八九七九番）

今天演

新華影片公司出品 對白有聲歌唱巨片

袁美雲主演

情天血淚

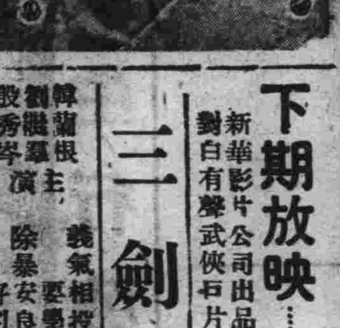
下期放映……新片

新華影片公司出品 對白有聲武俠巨片

三劍客

韓蘭根 劉繼羣 殷秀岑 主演

義氣相投！要爭桃園三結義 除暴安良！好似三雄破黃巾



國泰大戲院（道外十六道街 電話八九八一番）

今天放映新片

南洋影片公司出品 對白有聲歌唱鉅片

李綺年 鄺山笑 主演

女性之光

袁美雲…正像桃花恨 美麗…宛似蝶戀花

香艷！諷刺！

下期放映　秘密女探

亞洲大戲院（今日續演）

茶花女

光明公司有聲對白名貴巨片

袁美雲 劉繼羣 王次龍 尚冠武（主演）

下期開演　聯華公司有聲對白交響曲巨片

平安電影院　電話四五一一番

（今天公演）

新華公司全部有聲對白科學恐怖巨片

化身人猿

陸露明 王乃東 王獻引（主演）

科學神秘恐怖！激烈偵探驚險！

下期開演　慈母曲

馬迭爾電影院　道裡中央大街

兩大寶獻

法國著名珍片！

巨人叩列木　日譯

奇情！影後加演歌舞

今日開演　午後三點開

新舞台（道外北四道街）

三可怜 書香 計 遺 尋 獻 蟠 桃 李 三 本 全 挑 二 本

中央大舞台

汾河灣 取洛陽 蟒台 戰 將 寶蓮 六本 六集 華艷 姻緣

華樂舞台（道外十六道街）

巴拉斯影院（道裡七道街電話七五〇四）

十二廿一連三演天九十一午一半後開點

藝華公司有聲鉅片

路明

王乃東 王引 關宏達（合演）

名劇雜耍！盡善盡美！

影城記

銀壇上絕無僅有的風格獨創別有鉅片！

今天公演

紀錄新作品！

本年度別開生面的有聲大笑片

三個搗蛋鬼到處打相打！一個俏佳人三面灌米湯！

再接再厲本月廿二日巴拉斯影院再演新片

慰問第一線社員及皇軍將兵之滿鐵慰問團一行

共五個班昨已由奉天驛出發

分赴東北滿各樞要地區實施慰問工作

爲慰問第一線社員，並皇軍將兵。滿鐵組織之慰問團。共分爲五班。派遣赴北滿，及東滿地方，實施慰問。於十八日起始出發。預定十日間，慰問完了。第一班（慰問使，伊澤理事）一行五名）二十七日，七時二十五分，自奉天出發，赴本溪湖，橋頭，鳳城，桓仁，通化，八道溝，橋河口，臨江方面。第二班（慰問使外五名）十八日，午後十一時五分，自奉天驛出發，赴哈爾濱，勃利，佳木斯，虎林方面。第三班（慰問使中西理事外五名）二十日年後十一時五分，自奉天驛發，赴哈爾濱，大肚川，東寧，下城子，牡丹江方面。第四班（慰問使平島理事外五名）二十日，午後十一時五分，自奉天驛發，赴綏化，神樹，北安，黑河方面。第五班（慰問使武部理事外五名）十八日，午後十一時五分，自奉天驛發，赴克山，齊齊哈爾，墨爾根，海拉爾方面云。

關於處理土地事務

省當局規定相當辦法

徹底換照事宜來年度實施

濱江省當局，爲謀土地事務，辦理圓滑計。關於土地事務，處理方法，規定左列事項。

一，聲請書，由擔當者受理，發給受理登錄處理簿。

一，審查者，審查書類，認爲無異議時，始得提出，經縣長以下之裁可。

一，各責任者，得於聲請書上蓋章，以明責任之所在。

一，聲請書，將由股長，科長。非經縣長副縣長之閱覽認可處理者，不得經行辦理。

一，聲請書，由主管科股長，直接管理。

又訊：關於換照徹底，自來年度起，即行徹底實施云。

十月末郵政儲金已突破九千萬元！

儲金利息來年決行提高

因受儲蓄獎勵運動影響，逐日激增之滿洲國郵政儲金。十月末比前月，又增加三百四十四萬四千元。總計爲九千六十一萬元。已突破九千萬元。因之以一億元爲目標之預定計劃，不久即有突破之可能。十月中，新加入者，爲九萬一千人。金額爲一千三百四十六萬四千元。支出者，爲一萬三千人。金額爲一千二萬元。兩相比較，爲十月末現在額，人員爲百八萬七千人。共款九千百六十一萬元。以管理局別如左（單位千元）

新京＝收存二，八三七。支付二，一四二。十月末二四，四六九。比前月末增六九四。奉天＝收存三，九一三。支付三，一〇一。十月末二九，九六九。比前月末。增八一二。哈爾濱＝收存六，〇〇四。支付四，一九五。十月末，三〇，五七三。比前月末，增一八〇九。錦州＝收存七八一。支付五八〇。十月末，六，五九七。比前月末，增一二八。以上四局，合計收存一二，四六四。支付，一〇，一二〇。十月末，九一，六一〇。比前月末，增三四四四。

又訊 我國政府當局，近以物價政策，及貯蓄報國，兩大目標。爲期國民協力，其結果最近銀行儲蓄，郵政儲金，均見增加。惟流入於一般大衆層資金吸收，概況概不活潑。於是乃以一般大衆零個儲金爲對象。郵政儲金利息，決自明年一月起，將現行普通儲金利息，四分二厘者，提高爲五分。定期儲金，現行四分四厘一毫者，提高爲五分二厘。較比日本郵便貯金利息。普通二分七厘六毫，定期三分一厘二毫，均高出二分二厘以上。其結果，則以後由日本資金流入，或事業界建設滯澀等，殆皆六成問題。而大可抱樂觀。行見以國內浮動資金之吸收，低物價政策。益可徹底實現，頗可期待云。

爲謀冬防陣容之整備 昨開司法懇談會

同日並舉開刑事座談會

於此初冬季節，一般不逞宵小，率多由四郊潛來哈市。故爲防禦起見。警廳司法科，特於日昨（二十九日）午前九時，進給屬下幹部，由中川司法科長，司會之下，開催司法係幹部會議。對於詳細部門，及實際搜查事項，有所討論。以期樹立新的機軸，而謀防禦陣容之完璧。於同十一時，即於同講堂中附會。又，警務科由中川科長司會，於午後一時，繼續在大和旅館，召集約五十名刑事，開催刑事座談會。出席者，有中川科長，警本司法股長，陳搜查股長，以下全什系刑事。及管下經緯，顧鄉屯，松花，正陽，香坊，各署司法主任。參列一堂，同時實行無隔閡的交談。同時，對於犯人逮捕事項，及種種方法，亦均有所研究。以期冬季防範計畫之徹底云

本年度濱江省綜合監察（續）

監視使及計畫均規定

昨日省公署正式發表

指導訓練爲荷。

2，關於稅務充實之件：地方稅爲地方財政之根幹，亦是地方行政運用之原動力，由住民直接課徵者，鑑於租稅見，稅務行政之重要，自不待言。從前對此，往往現於消極，又似偏重於徵收事務，故今後脫去前弊，對於調查研究，尤應進行，亦須整備必要資料，專以歲入確保，與適正課稅之方途以資。

3，關於職員指導訓練之件：鑑於財務之重要性，對其教養訓練方法，當務之急務，在省，面任，考究中間，則市縣旗方面，尤應講求適當方策，對於現職人員，加以努力。

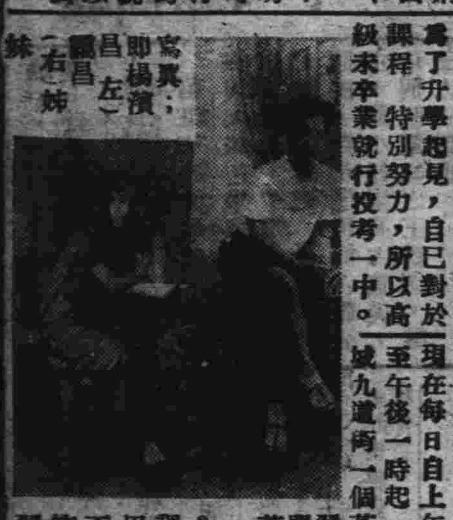
訪日俄教師視察團返哈

定廿二日開會報告視察情形

爲視察努力於東亞新秩序建設下，走盟國家日本之真實姿態。本省白系俄人，中等教師視察團一行，赴日本內地旅行。約亘一個月期間。已於日前歸哈，所得印象極佳。茲對白俄事務局，爲期使一般白系民衆，均行洞悉友邦實況起見。特定本月二十二日，午後六時，在白俄事務局，女學校內，開催報告講演會云。

哈市舊劇名票楊氏姊妹訪問記

平日深居簡出熱心公益



寫真：即楊濱昌（左）昌（右）姊妹

答：我是在貴老師那班的，在學校的名字，叫楊淑貞，後來才改爲濱昌。我妹妹是高十九級的，那本埠各學校，均先後改爲春季始業。但我們那班畢業期，是在暑假，所以升學就成爲問題。那時我們爲了升學起見，自已對於課程特別努力，所以高級末卒業就行投考一中。所幸尚未失望，在女高中畢業後，因身體孱弱關係，並未升學，亦未就業。

問：令妹今年十幾？現在何校肄業？

答：我今年十九歲，妹妹今年十五歲，她在十六校高級卒業後，即未升學，現在每日自上午九時起，至午後一時起，在道裡新城九道街一個英國人處補習英文。

問：令妹之英文成績，一定很好吧？現讀何種課本，可以用英文會談否？

答：因爲練習的機會少，並且靦腆的關係，很少對人用英文接談。不過日常應酬語都說得來，現在正在讀天方夜譚。

問：府上人口很多嗎？

答：我家裏人口很簡單，除我姊妹二人外，即是家父母，一共是四口人。

問：令尊是何種職業，今年高壽？

答：家父今年五十八歲，家母今年四十二歲，家父並不在本埠任職，在小嶺站經營五金礦業，所以不常在家，屋中所堆之物品，即是爲礦上工人購買者（記者見屋中，果堆有不少手套等物）。此時楊氏姊妹之母，衣黑色絲製之旗袍步出，滿面笑容的招呼記者，年齡雖逾四十，但言語舉動中，顯示着特別精神，及具有見多識廣之頭腦。落坐後，記者即詢以姊妹嗜劇之原因，其母當即代爲回答（未完）

歐戰簡訊

△據英國發表，英國商船一隻，一萬四千噸，行至西班牙領海內，被德國有力之潛水船擊沉云。

△倫敦城東部分，發現許多反波遊行，並且在墻壁上，有許多傳單。雖當時經警察禁止，而到處仍屢見不鮮云。

十一月二十日 星期一

△午前

七·〇〇 國歌建國體操
七·二〇 先哲故事 羅洪先
七·三五 初等日本語講座
八·〇〇 清晨音樂
八·一〇 氣象通報
八·二五 建國體操
八·四〇 政策時間 關於指紋管理
一〇·一〇 經濟市況（連，京）
一一·〇〇 家庭講座（京）女性文學
一一·二〇 放送唱片
一一·五六 報時（京）

△午後

〇·〇一 新聞告知
〇·二〇 梅花調大鼓（奉）勸黛玉蟠桃會
一·二〇 經濟市況（連，京）
二·四〇 新聞告知
三·〇〇 經濟市況（連，京）
三·一〇 俄語時間（哈）
三·二〇 英語時間
六·〇〇 兒童時間（連）唱歌 普蘭店之學堂歌 懷念師訓 綠雨 愛蓮 王道興師
六·三〇 兒童新聞
六·三五 中等日本語講座
六·五五 日本語新聞
七·〇〇 新聞告知，夜間節目，哈爾濱地方新聞。
七·三〇 講演滿華交換（奉）滿洲鐵道建設縱橫談
七·五〇 協和青年講座（京）古代幽之話于蘇秦
八·〇〇 話劇（哈爾濱）詩人的評價
八·四〇 新聞解說（京）
八·五〇 舊劇（連）盜宗卷 大連振亞社
九·五〇 評詞洪武劍俠圖（第一九五回）
一一·四〇 報時（京）
一〇·〇一 新聞，新聞解說。

明日節目

一〇·一〇 蒙古語時間
一〇·二〇 相聲唱片

電車第二系統延長並大汽車路線新設變更延長啓事

自十一月二十日起將電車及大汽車之路線按左記延長新設及變更之

記

△電車

第二系統（鐵道局線）延長至曲線街

第一系統 將哈爾濱驛—省公署間—義州街—郵政街—秋林街變更經由哈爾濱驛—中央寺院—秋林，廢止宣化街—十字街間，小學校之通學時間，則由宣化街延長至白梅小學校

車費區間 警察街—秋林— 一區

—白梅小學校 一區

△大汽車

第三系統 展止哈爾濱驛—曲線街間，變更由哈爾濱驛至中央寺院，車費 全線爲一區

第四系統 廢止

第八系統 以哈爾濱驛—中央寺院間爲共通區間變更如左

車費 桃花巷—一區—中央寺院 一區

第十系統 哈爾濱驛—飛行場—草料街 一區

秋林起點延長至中央寺院

車費 全線爲一區

第十二系統 秋林起點變更爲中央寺院起點，廢止新發屯停留場，而繞行

車費區間

滿拓線 中央寺院—陸軍病院—家畜市場

新設透籠街（發商和百貨店前）—中央寺院—飛行場—草料街—關東軍倉庫—開拓訓練所間開始運轉

車費

	透籠街	中央寺院	飛行場	草料街	關東軍倉庫
中央寺院	二〇				
飛行場	二〇	一五			
草料街	二〇	一五	一〇		
關東軍倉庫	二〇	一五	一〇	五	
開拓訓練所	三〇	二五	二〇	一五	一五

康德六年十一月 哈爾濱交通株式會社

本館出兌

三美照像館出兌有願兌者請到本館向議 新城東八道街

出售房屋

茲有坐落馬家溝運部街十三號碑平房二十餘間所自來水磁水窖等俱全地皮面積二百八十六方丈欲廉價出售願購者請至道外中十四道街四十七號與王雲升接洽可也 本主人啓

齒科醫師 格·衣·石內結爾 及鑲牙家 利·馬·夫究林那 啓事

查敝人等前曾在第二齒科學校應診現自九月十五日改在石頭道街第一〇九號中央大藥房應診恐未週知特此露佈

診治時間 自上午十時至一時 自下午四時至七時

8484

東亞和平之路主演者 白光來訪本社「美華」

以東亞和平之路影片，一躍而登銀壇寶座之白光女士，北京影星，爲求深造音樂藝術，會於去年赴日本，東京市音樂學校就讀，以備將來，作藝術界服務所費，右女士由滿洲鐵道總局，哥倫比亞唱盤公司，及滿洲新聞等招聘下，爲發表滿洲國鐵道，突破一萬粁紀念，而渡滿，作全滿十個鐵道集中都市巡廻，實奏該項歌曲，日前由牡丹江來哈，在鐵道俱樂部表演後，翌日，特與其摯友遠藤保子女士（日人）稱爲滿洲密斯，係女士之同行者），來訪本社，同時攝靜照數幀，倍極稱讚本社攝影藝術，而歸去。依此，美華攝影社之聲譽如何，當爲市內外所洞悉矣

美華攝影社

社址在道外正陽北頭道街（德新城十二道街） 電話 五九七一 九二一二

科發無線電部

哈爾濱道外正陽七道街口樓上

近經本部工師精細研究新式發變機造成永保使用方便耐久本部因希將來廣銷及優初用者起見售價特別低廉如有願購者請至本工廠自選是幸附專門修理各種無線電機及其他關於一切電具類與配件

金城銀行 哈爾濱分行

資本金 七百萬元
公積金 三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島 廣州漢口及其他各大都市
行址 哈爾濱道裡中央大街五八號
▲存款放款匯兌 ▲商業銀行一切業務
電話 五一三五·五四五二 五一三一·五四五一
電報掛號 漢文七〇〇七 英文KINCHEN 日文キンゼウ

轟傳已久姍姍來遲之曲狂夫氏名著諷刺說部

哈爾濱的一個女性

現已出版濱埠仕女堪與咸宜人手一冊

▲江水集 ▲北地胭脂 ▲四小姐 先後媲美

總發行所 道外北頭道街 商務印書局

外埠各大書局均有代售

失照聲明作廢

領名 趙永祥 住址同坐落
照號 吉清字九九七
坐落 五區大馬家屯
地目 熟地 面積二垧
四至 東至張姓 南至道 西至董姓 北至道

領名 札丹保 住址同坐落
照號 吉清字一三五七六
坐落 六區廟藍頭甲三屯
地目 食租地 面積七垧五畝
四至 東至 南至 西至 北至

領名 李臣昌 住址同坐落
照號 不詳
坐落 六區廟藍頭甲三屯
地目 佃照 面積七垧五畝
四至 東至 南至 西至 北至

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明

雙城縣長 趙仲迭 6，11，19 8751

裁縫傳習所招生

專門傳習婦女裁縫西服男女小孩衣服及繡物造花速成畢業後可創造營業或到他工廠工作是婦女前途之幸也如有入學者請到

本所聘有滿人譯一人 道裡大同路四十二號 時間早九時至一時

失照聲明作廢

領名 永富 住址同坐落
坐落 二區正藍四甲三屯
照號 吉清字一三三四一二
地目 食租地 面積四垧一畝七
四至 東至 南至 西至 北至

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明

雙城縣長 趙仲迭 6，11，19

失照聲明作廢

領名 崔萬山 住址新民村長發區
坐落 續字十三井北餘荒
地目 原領荒 照號不詳 面積五垧
四至 東至孫才 南至盛長山 西至潘有 北至五十八號站

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明

康德六年十一月十四日 肇東縣長 傅廣純

失照聲明作廢

領名 王有才 住址雙井村 照號不詳
坐落 閏字西餘荒
地目 原領城荒 面積十二垧三畝五分
四至 東至賈鳳才 南至賈鳳才 西至中通號 北至餘字四井

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明

康德六年十一月十四日 肇東縣長 傅廣純

霽虹打字日語學社招生

宗旨，造就打字暨日語人材以應社會需要

教授科目，打字機使用法，裝卸法，公文程式，事務，書類識字暨講解

設備，新式各種打字機

特 過去成績優良進先推薦職務 外埠學生特備宿舍

地址…哈爾濱道裡外國七道街

注意美味

喂！喂！

諸君使用味の素、可以省掉許多零星作料、……不但清香適口。而且經濟衛生。這是我們小家庭的實地經驗。給諸位介紹

調味聖品

味の素

（味之素）

C—656（A）

滑稽大笑片

「三劍客」公演在即

抑强扶弱眞是痛快淋漓　花樣翻新實屬滑稽有趣

本月二十二日於巴拉斯影院放映

如報本月二十二日在巴拉斯影院公映「三劍客」影片，是新華公司本年度第一次出品的滑稽大笑片，由新華全體演員韓蘭根，劉繼群，殷秀岑，白虹，章志直，戴衍萬，洪警鈴，王吉亭，尤光照，等十餘大明星通力合作，衆之陳翼青，絞腦鏤心的導演，情節緊湊，生面別開，滑稽有趣，痛快淋漓，三支寶劍，到處抑强扶弱，一個佳人，兩面大灌米湯，每寸膠片均有笑料，花樣百出，令人捉摸不定，憨頭憨腦，胡打歪纏，打破一切喜劇記錄，實與影壇上放出異彩的光榮，上海新華報評：「三劍客」影片，表演成績，實屬上海自開映滑稽影片以來，最奬美的作品爲破天荒的收穫，全片演員，大賣力氣，而情節離奇詭變，尤出人意，每幕有每幕的笑料，各人有各人的表情，無怪各報，一致推讚，成績斐然云，此番竟翩翩來哈，貢獻於吾人目前，實出乎吾意料之外，聞該院演映在即，屆時定能見到巴拉斯門前，一番熱鬧景象云。

圖即三劍客中之一幕

◀第五十六期▶

歐戰爆發以來

英籍好萊塢演員　有六名自動投入預備軍役

英國對德宣戰以後，好萊塢英籍男星入軍問題，不僅是影圈中人擧爲關心，也是全世界影迷們所關目的，這在英籍男星的處境却非常爲難，他們旣不能置祖國戰事於不聞，又竊於拍片的合同，不能立即返國，參加軍役，同時英國政府目下還沒有明令，徵及留美的英籍影星從軍，他們便想出了一條公私兼顧的妙法，一面在政府未曾下令征召之前，依舊留在好萊塢繼續拍戲，一面則自動呈請英府投入預備軍役，目下已實行了這種措置的，有卡萊葛倫，大衛尼文，埃洛爾幹玲，赫勃馬歇爾，考爾門，[illegible]等人，據最近洛杉磯英國總領事館常辦，兼「英國軍人聯誼會」會長亞倫摩勃萊的談話，留美的英籍男星，被英國軍事當局核准入預備役的僅有六人，其中包括了大衛尼文，卡萊葛倫，埃洛爾韓玲等，而且這些人，非至英國軍隊戰至山窮水盡，缺乏戰士的時候，也決不會被征參戰的，所以目下他們正可如常人一樣安居在好萊塢工作，此外，還有幾個英星，雖也自動請纓，然而因爲超過了軍役所規定的年齡，限制（十八歲四十一歲），因而被在「年齡不合」的批駁之下所拒絕的，這些中年的影星，有考爾門，赫勃馬歇爾與羅納克斯朋等，所以即使戰事在[illegible]點中，他們的拍片工作，也不致受到什麼影響。

南國銀壇花絮

貂斑華於數年前，騰躍銀壇，鋒芒畢露，其後忽斂其光華，所謂絢爛之極，歸于平淡歟，「王寶釧」開攝，藝華邀伊飾代戰公主，以貂小姐素具古典美，以偶張翠紅之王寶釧，誠玉人一對也。

嚴幼祥君，爲電影界最年青之製片主任，最近忽出其餘緒導演新片「刺秦王」，以嚴數年來之製片經驗，其成績之美自可預卜。

路明自演「彈性女兒」而崛起，聲譽之隆，振撼銀壇，惟路自從影片以來，向不演古裝片，此次在「刺秦王」中破例飾可卿一角。

藝華對於銀幕新人，不斷發掘，繼嚴化，佘琳，岳賜，曹娥，陸美等，而後最近又發現紅葉，紫微，白櫻三小姐，紅葉體格健美，爲一十足時代女性，紫微雍容華貴，白櫻婉孌多姿，均爲前途極有希望之人材，所奇者，三人題名均屬植物類，以之排列一處，又屬絕妙佳對，洵巧事也。

王元龍挾「楚霸王」餘威，演「刺秦王」中之荊軻，英爽可愛，較演粗獷豪邁之「霸王」更爲適宜，而與路明合演，尤屬破題兒第一遭也。

薛平貴登極，蘇龍魏虎遭殃，「王寶釧」中飾此二角者，爲動宏達與嚴化，演出日，匯嚴在攝影場中長跪數小時，爲有生以來第一次嘗到之最難堪的痛苦。

三個北京小姐　同時退出滿映

北京小姐中的位置，白地李雪娜，還有不是生在北京而是生在天津的，消磨在北京的張冰琳，此三位北京味的姑娘，先後的離開北京，跳入滿映，可是在滿映未能像自己所想的活躍起來，所以都是悒悒不得志

最近，三個人忽然有從事話劇的傾向，用另外一個人，在暗中便大事活躍，一度未經滿映當局的諒解，曾去過奉天，然而結果，到過奉天，四平街，也是失敗了，又都是低着頭回來。

現在，滿映當局，認爲三人的行動有點那個，在下頭會議之下，三人連袂的走出了滿映，可是生活呢！在這個問題下，張冰琳正四下託人代覓職業，李雪娜，白地故鄉遠在北京，食宿都成問題，所以留住在張冰琳家中，這三人將來的動向如何，就看她們活動的怎樣吧。

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東西至	南北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
鄒有山	和宇頭屯	浮多熟	二晌〇〇	閻喜春 士德	本地 閻喜春	五二	康德六年九月	不慎丟失
邱慶祿	同	原荒領	一〇〇	義宇二屯 買主	于吉慶 鄒士清	三六二〇	同	同
孫德仁 黃學三	同	浮多熟	九四五	孫慶雲 閻鳳春	大呼蘭河 閻鳳春	二六一一	同	同
劉德才	中字九屯	新放荒	三〇〇	曹福祿 劉德富	吳新增 大界	不詳	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明　鐵驪縣長　張德懋　8481

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東西至	南北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張海山	二道河子屯	旱田	一四〇〇	張姓 高姓	張姓 高姓	九〇，八五六	大同元年五月	埋爛
張海山	二道河子屯	旱田	一〇〇〇	謝姓 劉姓	道姓 張姓	四一，七一五	大同元年五月	埋爛

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明　康德六年十一月八日　阿城縣長　蔡遇春

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東西至	南北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
崔顯廷	崔家崴子	旱田	一六四一〇	河姓 劉姓	李姓 溝	六一，一六四	康德六年九月七日	火焚
同	同	同	六二〇〇	李姓 胡姓	李姓 鍾姓	六一，一七三	同	同
同	同	同	四五	劉姓 李姓	趙姓 鍾姓	六四，九〇九	同	同
同	同	同	一〇〇	河 趙姓	李姓 河	八五，八五六	同	同
同	同	同	五〇	劉姓 李姓	趙姓 鍾姓	六四，九〇八	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明　康德六年十月十九日　阿城縣長　蔡遇春

保險神卦　宋亞知啓事

敝人自大同元年到哈設硯問事以來辱蒙各界富老巨紳名媛不棄優助相加自去年冬季將卦舘停止改業同友人合作粮業間事諸君多有不知敝人去向何往論調不一本年大有人在前因取引所奉命停止敝人又拾起舊業諸君要有不能解決的難題大事請來問問吧　克竹問事二元起碼，算卦一元，算命二元　時間早九時起晚五時止　地址哈爾濱道裡中國新七道街　電話二〇七七番

宋亞知卦舘便是

美容室與醫界又一新貢獻

「愛吉瓦得」生髮藥水

是脫髮的勁敵？調美的福音！

凡脫髮者不但有碍美觀而且有變爲禿頭的危險（愛吉瓦得）是瑞士國（伯吉沃藥廠）的最新發明不但具有保護頭髮的效力且能去枯生新如患有脫髮症者不可不試用

壽麻苗液製成

凡患牙痛頭痛感冒神經痛筋骨痛及婦女月經痛等症

請服萬特藥片立止一切疼痛

各大藥房均有出售　獨家代理店　法商世昌洋行　炮隊街八十八號

郭列林洋行

道裡中央大街路東一〇三號電話二二八八

秋冬兩季新式衣料到齊定做

男女西服及外套應用之呢絨・其他毛布大禮服呢時髦綢緞雜貨大宗毛皮裝飾品銀狐四古斯領子男女現成皮外套・皮鞋部男女皮鞋馬靴及各樣小孩皮鞋鞋蓋・種類繁多一應俱全

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科 接診時間每日上午九點至一點午後接診時間禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語 新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二二三九 25

專門外科

德國醫學博士 海立波耳

本醫士專治外科黑紅兩傷跌打損傷無名瘡毒各種癤疽及婦女科並設德國新式X愛克司光透骨照像專爲滿人患者起見接診時間　聘有滿人翻譯一名　道裡外國五道街二十二號安吉巴士樓上 接診時間下午四時至六時 電話六九六八 8258

新從德國來哈的　德國醫學博士 沃力峯什結伊

聘有滿人談話

專治皮膚花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等

接診時間　上午八點至十一點　下午四點至七點

道裡外國三道街四十七號電話四〇七二號

道裡中國九道街 天光明

急用美術照像當天洗好

―招生―

急告

各界公務員軍警學校紳商士媛們諸君在辦公及旅行的時間裡所用的筆類很複雜的吧如舊式的水筆和浸水鋼筆點目皆是然彼類不能數十年之久專門製造各種萬年筆式樣趨着潮流而換新早已暢銷全球名振海外滿洲的購買者尤其歸日多一日近來爲謀求便利主顧起見乃派員赴滿組織在滿營業所擇於安東市新柳街現已開店爲紀念開店並酬謝主顧起見乃不顧一切破天荒大犧牲三個月所有各種萬年筆只收稅金及運料自登刊日起望各界諸君急速購買吧大好的機會切莫錯過外埠函購以郵局或鐵道代金引換辦之手續非常迅捷函購時希寄來送料十錢如代金不能引換的地方遂信內含來應得的四分的郵票即可

注意　凡購買萬年筆十枝及介紹實十枝者送本牌萬年筆一枝本品保純洋金質之耐酸筆頭保險使用三年在保險期內如遇有筆頭損壞的地方限退換一次

品名	原價	今只售	僅收運稅
H一號	原價三元	今只售	一元五十錢
H二號	原價五元	今只售運稅	二元五十錢
H三號	原價七元	今只售運稅	三元二十錢

種類過多不能詳載

安東市新柳街門牌二十九號　東亞萬年筆營業所

鼻涕常流・鼻氣不透

最迅速而正當的治療新方法……

流鼻涕…鼻氣不透…臭…乾…嗅覺不良人等，乃發生肥厚性鼻炎…鼻茸…鼻加答兒等惡鼻病之證據，面貌不良，必陷入極度之腦神經衰弱，苦於頭痛或頭重，記憶力…思索力，大形減退，目耳胃腸，亦至不好，身體中發生種種餘病，工作讀書皆不能進行，★如罹鼻病，何以腦內臟，面貌皆不良乎？★危險的鼻病之診查法與治療法★何種食物不宜乎？★日常生活之鐵則，鼻病一切之疑問，一讀「鼻與腦解說」之書任何人亦能了解…患者請來明片索要，必定無費贈呈…鼻子不良之人，必在下記症狀之內

望在病症之旁誓上〇印，將其剪下，用信郵至，則必將關於之養生法與詳細之注意事項，與書一同，全部無費懇切回答即請一試……

鼻子不好則腦與身體面貌亦必不好・

東京市芝區南佐久間町二ノ二　☆發賣所☆　確報堂藥品部

病狀（8）

病狀	
鼻汁	多、少、濃、清鼻涕、帶黃色、臭、乾
鼻塞	不塞、時常塞住、左右換班塞住、一方時常塞住、雙方皆常塞住
嗅覺	知味、稍知味、一點不知味
其他	頭痛。頭重、視力弱、耳聾、耳鳴、記憶力思索力減退、喘息、失眠、鼻氣臭、眠發鼾聲、越睡越乏、鼻涕流入咽喉、鼻塞呼吸困難、張口睡、胃腸不良食慾衰退

應時新穎貨物一應備齊

前邊特洋行

滿奴法克杜拉商店

道裡中央大街一三零號馬街拐角

各種德國法國美國細軟毛皮應有盡有

由外洋運到各種呢絨毛布哈喇大氅西服材料

並備妥大批現成西服及大氅

自設工廠定做衣服著名裁縫專家格列邊金

在本行專司量裁西服及大氅手工精良準保滿意

請一光臨參觀

絕對言不二價

創作與批評

談文學進路

支離

一個國度有一個國度的特殊色調，一個民族有一個民族的特殊性格，這是很顯然的事。由這兩件事出發，如果說到文學的話，就可以毫不猶豫地斷定：文學是民族獨特性格的昇華表現，世界上絕對沒有兩個以上格調性質完全相同的民族文學。

我們知道：法國文學家大都是天才放縱而技巧細膩的，斯拉夫族的文人都是觀察力深刻表現方法嚴謹的，美國文學家製作一篇小說很像在經營一椿商事，英國文學家的作品，都可放在貴族王公的客廳裏作招待生客的『點心』，日本文學家的情緒都是幽美靜默的，處理他的作品，總顯出十分安閑而實在是很精緻態度。這是各國文人，因其民族性不同，性格亦異。同時，各國文人的作品，在表現形式上，方法上，亦各有其不同，假如差異，爲何如此的顯著呢，原來，要求這些作品，必須以某種情態出之者，却是全體國民的興趣傾向呢！

滿洲文人，近些年所走的路子，大胆地說一句：『完全與國民的興趣傾向背馳了』。

東方人與西方人，因語言文字文法習慣之不同，對於小說，戲曲，詩歌等文藝品之鑒賞方法，亦絕對不同，譬如：在文學描寫上最占重要地位之對話，同一語意，在東西洋語言形式上，即有差別。若依東方人之語言形式出之，極爲有趣之語意，在西方人即不發生趣味，同理若依西方人之語法寫出，即東方人亦覺不便。更詳細些說：我國人的語言文字，持具有歷史的習慣，此習慣決非短期間內所能遷變的，也決不能由幾位精通外國語的文人所能改造。文學品不能拋開大衆而獨自進行，這是不可否認的事。所以作者無論任何場合，亦應顧及讀者的便利。現在，不獨文人們運用的語言爲一般讀者所不習慣，即形式方面，亦距民衆習慣相去過遠。固然，我並不主張開倒車，再把五四以前的舊形態恢復起來，然而歷史的進化是漸進的，不是躍進的，不明這意義的人就會自己離開社會，跑到沒有人煙的深山曠野裏去，在那裡，你就有如何精妙的作品，其奈沒人鑒賞何？

‖未完‖

負氣

—蘊君—

他在家裏才和母親吵了嘴，負着氣一直跑到田野裡：一種壓不住的暴氣和熱刺刺的臉，他已經忘記了他還是一個十四歲的孩子。

別人招呼他，他也不理：頭也不回的往外跑，心裡只抱着一棵天涯海角何處不可爲家的心。

野外裡的空氣，比在家裡的氣味好的多了。他經過那一場激烈的吵叫，身子疲乏的了不得，躺到草地上望着老遠以外天空的輕烟和淡雲……靜……他的氣和心也似乎平下去了。

他呆呆的開始了想，靜靜的想……在去年的一個夏天，炎日正高掛在天空，母親領了他一同到了野外的樹陰下，看着河裏涓涓的流水和飛舞的胡蝶，母親曾含着眼淚給他講，父親怎樣爲鄰家打抱不平，叫土棍毛踢了一腳，受傷過重已經死去，抛下這可憐的母子！並且還撫摩着他的頭，好孩子你要好好念書，要有行的一天，打倒那些欺人的土棍惡紳……『母親啊！母親是愛我呀！我爲什麼和她吵嘴負氣！真的，除了母親再也不會有別人像母親的一般愛我！』他要站起來，向母親去請罪『不，也許由於我們吵了嘴，負了氣不會再愛我』！他又失望起來？哦，母親的觸怒，還不是完全爲了教訓我？爲了我是個沒爸爸的孩子，我真對不起母親，不知道她曾經爲我費了幾許苦心！……雖然我今天的語氣是那樣地激烈——不，母親仍舊是能愛我的，因爲我是伊親生的兒子』。

他開始抽咽地哭起來良心和勇氣逼着他立起來，身體已麻木，野花對他微笑，溫和的風把他身底下堅的小草依然慢慢地噓唏起來。

他揩乾了眼淚，裝出沒事的樣子，一地回到村裡。人們已知道了他同母親負氣的事了，都不去採他，有的在小聲講論他……他胆怯的，羞慚的，低了頭，只管往前走。

忽然一聲焦澀的聲音，喚着他的名字，他猛的一震，猛一抬頭，已到了自己的家門。一個老婦人，正向他招手，這老婦人，正是他的母親。

他立刻奔上去，伏在母親的懷裡，嗚咽地哭起來。作出來的舉動，完全是小孩子，撫摩他。他母親安慰他，老淚一滴一滴地落在他頭上，濕了一大塊。

三九　仲秋

文學上的寫實主義與發展相

赤文

生活是離不開藝術的，而文字呢，却是形成藝術的一大分子。所以文學，在生活裡，也有着不可或缺的價值。然而文學，到底是什麼？幾百年甚至千幾千年來，曾經過多少文人學者，下過定義，然而總有些詞不盡意。好在近年來，文明日進，於是在每個人的思潮裡，輕輕重重都會描着一個極抽象的『文學』輪廓。所以妥切的定義，到現在却成了『體會』而不需要硬下註解了！像，晉摯虞的文章流別論裡：

『文章者；所以宣上下之象，明人倫之敘，窮理盡性，以究萬物之宜者也……』

托爾斯泰的什麼是藝術里：

『自己經驗的感情，自己回想起來；回想出來以后，用運動，線，顏色，音響，或以言語來表現的形式，來傳達這感情，使他也可以感到同樣的經驗……』

（這是總括藝術而論的，然而文學是藝術的旁枝，當然也有通用可能性）。

從上二例，則可以知道，文學之爲文學的大略性了。

翻開過去的歷史，文學絕不是千載一律的方式，而移行到現在的！像以過去爲主的生活環境所要求的文學的表現（殉情主義）的傾向，於頹靡的，少實行的毅力的，沉溺在回憶中的作品，例：

世態十年看爛熟，家山萬里夢依稀；躬耕本是英雄事，老死南陽未必非！（陸游）

思悠悠，恨悠悠，恨到歸時方始休，月明人倚樓！（白居易）

並且還有，情熱的，空想的，傳奇的，破壞的，遺忘了過去，排斥着現在，而向理想的將來取突進的趨向的『浪漫主義』，這還沒有相當的例子，可以舉出，然而像拜倫，哥德等的作品，却大半帶着『浪漫』味！

二十世紀初期，又曾形成過一個『新浪漫運動』，以當時的托爾斯太，惠特曼等爲中堅，實在是給文學界造福不少。

另外像『自然主義』，『理想主義』，也都經過相當的發展！

『寫實主義』，是產生在『浪漫主義』，以十九世紀后半，爲最發達期！它是根據着實際的現實，以現在爲主的生活環境，過去，依然保存着，而以發達的理知，抑制着奔放的熱情，期待着未來！

它沒有浪漫派那樣的空虛，更沒有『殉情主義』的灰色，沒有『自然主義』的客觀態度，沒有『理想主義』的痛罵現實；只是不流戀過去，不幻夢將來，充實現實，適應現實，按步就班的爲目的而努力！

縮小到這塊土來說，從我的記憶的開始，便是所謂文學革新以后了，在當時：派別愈演愈多，互相排斥……就現在的實況，有的人高喊着『浪漫』，有的人提倡『唯美』，然而未成熟又像成熟了似的『寫實』的東西，却也不少見！

現在的文學，絕不是像文學的未來（風雨談周作人）上的躲在圖書館裡去被人欣賞的，大衆的新生的進展——加速與否，這均與現在這塊土里的文學，有莫大的關係！文壇荒蕪，而至于沒落，歸終是否直接受讀者影響？假設倡『爲自己而藝術』的，我以爲此期內尙早呢！更深刻一點說；不接近大衆的文學，現在是不需要，而圖書館所要收藏的純文學，恐怕還不會有！

一個粗通文字的人，給他些玄虛的理論的叉深奧的東西時，那不但不會提高他的理解力和反會，反到更他懊悔到不該認識幾個字，再深刻的說，也等於乍會邁步的孩子，叫他跑一樣！作者本來與讀者是脫不開的，作者費盡了多少苦心，寫成了一篇心血結晶的東西，然而讀過的人，都搖頭說『胡塗』！如此作者雖有『尼米』，『拜倫』一樣的才，沒有知音的，不也等於『世有千里馬而無伯樂』嗎？

現在的所謂『寫實』，本身里生出了弱點，所以才不聽人讚揚他了吧？然而推進文壇，擁護文壇，我認『寫實』的更進一步，實爲當務之急！

寫實的弱點，一，作者誤解了『寫實』的真髓，太形式化，固定化了，換言之：將文學的範圍——人生的範圍——當做一定的軌跡，時代本來是轉進的，生活環境，也絕不會中止之變動——管是推進，后退，假設肯定之寫實的形式，則周圍稍一變動，立刻會叫不出臨到『硬化』了似的！寫實本來是照着現實，不空想，不浮蕩的描它的影子，然而不顧慮到現象而千篇一律的科學化了。確必遭『非純學文』，且『非文學』之譏！作者手里執着一隻活潑了淚和血的筆，眼睛因着環境的移動，腦袋里尋思着真理，一字一字的寫着（固屬太認真了）之外，實無再好路可通！

二，『過去的舊論調』，却能阻止『新』的進行。這雖也不會否認的『寫實』吧，假設以過去的塑型時，那不但枉勞神思：且有阻止『新』的發揮！因爲承襲下來的『現實』的印象太固，完全不承認新的傾向的，或存，這不但容易墮入『環雜主義』以目前的所有的環雜現象，以過去的眼光，而納爲現實的唯一題材，這也是作者的不採納新的傾問的一種自大的結果，而且能把人生弄成極無價值，又無趣味的。

三，如果文學真的能影響大衆的話，則容易惹起人們的『人生觀』的機械化，人生也許變成了太不由自的東西！不錯，『人生觀』，本不該是萬變，或者是二重三重的，然而大機械式了也好像傀儡！『人生觀』是受動於『人』，而絕不是『人』，以『人生』觀變才是！固屬人生觀的穩定，應在是在人的一尤其是青年期的過程中，是必要的，假定辦得到（一一），而缺點，則洞然可見，其中尙有新的傾向存在哩！

至于『寫實』的好處，本來我們這塊土，未曾結出過標準的果兒，也無需要再叨咕下去。

有人說：滿洲文壇應當向『浪漫主義』里走，然而這也確有根據，管他是向那兒去，總不該忘記了『寫實』是這些有階者，『一所樓假定沒有二階，則一二階絕不會獨空而起的』！寫實到底該向那兒去？這真是演個像昔日術士一樣，誠周易般的猜吧了！現在引出二個人猜過的話：『……寫實主義的義』，更加上一層『浪漫主義』，的新味，和『殉情主義』的情調，註的文學作品，在文字上，當然是價值最高……』

『……從一般文字修辭，都達夫的知識上說，今日需要的文字作品，不是高爾斯華綏的，也不是蕭伯納的，乃是表現偉大而明顯的真理的文藝，又表現全民精神的文藝——這樣工作，也許要待莎士比亞，但丁那樣偉大的大衆文學作家來作，也未可知，但是這些人也不是立刻可以產生的，我們得立事先準備起來，——那就是足踏實地，向大衆接近……』『大衆文學與純文學』張夢麟

註：『情調』解釋：『抒情』……此詞屢被三九年頭

「清理工作」

丁寧

蕭娱，關倨，曲狂夫，艾循，徐瀰以至若干將爲陳隄氏清理的『作家』，爲陳隄氏計，我應在作家二字之下畫一問號，或許是應該被清理的，但其『應該』是由於詩像鼓詞，立意不佳，不夠幽默，思想不正確，文學對人生有毒害；不是由於自譽坐了陳凝秋留下的椅子，不是由於寫了，章回小說是誰拍了誰屁股（這是陳隄氏的高尙批評警句）或是誰出了書。按着真正的意義講（清理）是一家的分化工作，而不應洗練了的與未洗練的作暴『有名無名』的區分。而且即使陳隄氏所指出的羣來是應該清理的，放聲一笑，或者念念『阿彌陀佛』却連詛咒的意思也不內包；由燈下記之一看陳隄氏只開了一個治療方案，那即是對這充滿花花的文壇『我不出書』。

但這也究竟就是清理的本文，使人覺出陳隄氏幼稚的文筆還使他儘有辭不能達意』中旋轉；但這也就是陳隄氏所要清理的，小康階級的，使人覺得文學者，陳隄氏修養兩年以後提筆戰第一個念頭只是怎樣大振威名而已。（未完）

夜景

艾循

張英忽而因了四周的糢糊和烏黯覺到恐懼，他的心越跳越厲害了，他帶着恐怖得怕人的眼睛張望着四週，彷彿有人在暗處窺探着他似的，一有什麼聲響，他會馬上驚得跳起來。

張英又把張望着四周的眼睛轉動回來，梧桐樹似的在搖動着不住地發子，清麗地懸在空中的葉的一枚一枚大銅錢響梧桐樹的身影挺秀而幽雅地高聳在空中，像一個有着美雅的丰姿的巨人，當張英凝眸注視這棵樹的時候，心中起了無限的感慨和自愧，道屋內孫的三位老人

一未完一

哈市唯一無分所　道外中七道街路西

哈爾濱簿記傳習所

續招第五十六期男女新生　定於十二月五日開課

晚班　午後七時半至九時半

日班　午後一時半至三時半

有志學習者，先行報名，但限志願堅定，合格者並本所一切實在主義，決不作欺人，自慮學者均知。故重各期開課日，即行額滿爲合前第四十六期課事班均推人所等宜傳。除又推薦京大陸會社及珠河農事合作社各生作事，名有三新處來所聘請凡以前畢業各生者，所有二，明年成績以費推薦無附啓。

50

市署立案　健生簿記學塾　招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

2305

第三十一班（男女兼收年齡不限　時間午後四時至六時　午後八時至十時）定於十一月十五日開課

教授課程　銀行簿記　如活期定期存放往來特別存放倉庫通知存放信用抵押決算表單應有盡有

商業簿記　雜貨期限買賣代理客戶傳紙抵押匯兌生財麻袋糧石呈報稅捐局各表

公司簿記　油坊火磨以及各工廠帳原料材料成本販賣舊帳換立新帳

工業簿記　本埠金店會畢業於他校又來敝校補習

本埠巨商　望學簿記者注意幸勿自悞

函授班　爲便利外埠學者起見備有清淅講義講解透澈極易看懂現免學費僅收講義郵費每月三元三個月畢業備有詳細簡章附郵票四分必寄

聖佛醫社

治療科目

內科・外科

產婦人科・小兒科

皮膚科・花柳科

耳鼻咽喉科

眼科・放射線科

地址：哈爾濱道外桃花巷西口

電話八四四〇

協和自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係，舊校舍窄小，不數應用，現已遷移寬敞之地點，因授課之生徒，居住較遠者，便利起見，特備有清潔之宿舍，對於運轉課程及演車傳習，尤爲方便，並由校內主辦，伙食全國生徒，部設計，特殊收費低廉（詳細簡章函索附郵票二分）

本傳習所長　小峰卓磨

地址　南崗夾樹街三號（即女子中學下坎路西）

一松花江街傳車協對面

新到

各種電動機及一切電汽材料無線電附屬品批發零售

2204

「利達號」電汽材料店

哈爾濱道裡十二道街二七

電話二二五七〇

股票遺失作廢

復源當名義之華東水火保險股份有限公司股票五股者爾字第七七號第七八號又壹股者哈字第一四九號第一五〇號連同號碼相同之息摺一併遺失無論何人拾得或以後發見均作爲失效除覓具舖保請求華東補發外特登報聲明

復源當啓

天泰銀行特別往來存款！

一日之特別往來存款，利息很是優厚，如有零餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一、初次以國幣拾圓即可開立存户，由本行發給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。

二、計算利息（每百圓一分五厘）每年六月四月計算利息一次。

三、存款時須持存摺，隨時可以入取，若有印鑑者，須照存入時之印鑑，交本銀行。

天泰銀行

哈爾濱道外正陽十四道街拐角

電話（第一一四）二一九（電報八八八）

利華商場

男女西服大衣

協和服

式樣多・價目廉・

如蒙賜顧・無任歡迎・

哈爾濱道裡石頭道街西端

電話七七四八

2400

大批電動機

大小馬力俱全價格低廉

其他各種電氣用品

一應齊備批發零售

中央電氣洋行

中央大街四十三號

電話三一二二

158

新華樓　小賣部　西餐部

綜合時令特備各種精緻菜品

助君加餐有益衛生

新設西餐部每日午間開售午飯

午後晚餐咖啡味美價廉

道裡新城大街　電話帳房二九九四　五八二三

◎新開幕的

松江春飯店!!!

屋宇寬敞　裝璜美麗

宴會佳賓　舉行婚禮

是最適合時式的

道外正陽十四道街路南

電話八三三九號

正源興百貨店

正陽西大街

電話九二三二

本店聘有技師

防寒用品

有大宗皮貨

西裝服料

定做1940男女西服大衣

工精價廉

◀第五十四期▶

模範成功人物之廿六
王伯黨捨命全交

交朋友，要死生以之，終身不變其節。如羊角哀，左伯桃其人者是也，如平常之時，酒食徵逐，爾詐我虞，滿口信義，矢以天日。一遇患難臨頭，躲避不及之際，即行改變意志，利害是尚，頓易初衷，無復平時之果敢信義，忠信爲懷。是則言行相違，信行苟且。不徒貽人口實，倍遭責難。而且騰譏社會，受人攻擊，千秋百世之後，爲其子孫者，亦將倍受斥責，無人理視。可不愼歟。

有唐初業，變亂相尋，志節之志。莫不折節言交，結納忠義，期以揭竿而起，完成事業。如李世民，劉黑闥，竇建德，李密諸人。殆皆有志斯道，而成敗不同者也。雖英雄事業，結果殊異。但熱心家國，勘定禍亂。拯救蒼生，奠安國本。其高風亮節，自有足多著。

爾時，李密至友，王伯黨其人。嘗密金墉失敗，二度投唐，厥志莫遂，潛行逃匿。爲追軍所迫，亂弩齊發之際。伯黨以身障密，冀免其死。不意矢如雨集，引避莫及，二人竟同殉於飛鏃亂矢之間。英雄末路，葬身沙場。至今讀及。猶令人潸々淚下，而慨歎無已焉。

夫趨生避死，人之恒情。伯黨聰穎過人之士，寧不識此。但以患難言交，誓同生死。追話前言，難於自食其言之故。其爲玉碎，不作瓦全。飛鏃穿體，死而無悔，千載之下，讀者猶凜凜有生氣。嗚乎，伯黨其人，可謂一死重於泰山，而萬古不朽者矣。

嘗謂：爲一故友，甘心效死。徵獨壯志無成，一生畫餅。且於倏忽之間，斷送自巳生命，同於秋風落葉，而毫無代價。謂其之死，重於山邱，寧非偏激之談？曰非也。蓋吾人一生，所以讀書明理，完成大事。無非博生前之福，死後之名。冀於千秋百世之後，動人景仰之忱，而至留榮譽於天壤塵寰之間，與日月爭光，山河表色而已。否則，徼倖偷生，盜名欺世。即其人苟且偷活，至千百年以後。亦不過蠢然一物，同於牛馬。而無聲無色，贅洗天地焉耳。曾何益乎？甚且功不補過，頭浮於身。遺人指責，爲時詬病。致人日夜咀咒，期其速死爲愈。是又王伯黨其人，所深切鄙視，不屑爲伍。而有慚德於往昔殺身成仁，諸先達列士之前。而爲人所恥與爲伍，拒而弗納者也，可不深長思乎。

語云：「人孰無死。死有輕於鴻毛，重於泰山之別。」蓋即王伯黨之謂也。即巳慷慨言交，誓同生死。則道義所在，湯鑊弗移其心。忠信所趨，有亡弗變其節。刀劍當前，視之蔑如。朋好存亡，儼如自巳。理之宜也。此時一死，萬人景慕。此時不死，千古騰譏。以道義倫常，信行氣節而言。固應友存與存。友亡與亡。而不以患難易其心，生死變其志也。稍一猶豫。百世貽羞。雖苟且存活，壽至期頤。亦徒供世人，唾罵譏評之資料，而爲其人所不齒焉耳。斯等生活，不尤爽愧痛楚，甚於刀鑊。而無晷刻須臾之暇，得以安帖寧靜也乎。噫，修短有數，彭殤瞬息，明達君子，可深長思巳。

教育調查
石門最近教育概況
有急遽進展之勢

△教育概況 石門市，本爲新興工商業區，故教育事業，進展較遲，就學校言，中等者，私立者僅有石門中學，惟以創辦未久，規模不宏，省立只一職業學校，亦係初創，成績未彰，其他小學，有屬獲鹿縣立者，其經費概歸地方自籌，因窘支絀，舉措維艱，職教員待遇微薄，校務上自難順利，有屬河北省立者，即義務實驗小學，因款欵未能十分充裕，且舉辦爲時甚暫，亦未見任何成効，尙有鐵道部立者學校，多受政情影響，人事變換無常，更未有何等發展，至於社會教育，以省縣皆鞭長莫及，民教館圖書館等，則均付缺如，文化落後，暮氣沉沉，此過去該市之教育概況也。

市公署成立後，二年來之教育設施，及最近概況 自市署成立分局設科，各組織完整，推進庶政，各專責成，社會局設有教育科，專司教育行政之責，於是劃分本市學區，調查學童額數，以備籌設學校，擬定教育計畫，編製各種法規，按步逐漸實施，爲適應當前教育計劃後籌設市立小學四處，（市立第一第二第三女子小學四校）整頓私立小學十二處，（私立自新，淸眞，文照，文華，隆盛，育民，育英，崇德，民智，孔孟，砥德，進省等十二校）嘗謀擴興初等教育，統計共失學男女兒童，總計當年學生人數巳達千三百名，職教員亦不下四十人，且多在新民會興市署舉辦之暑期教員講習會修業終了，學識優越，思想純正，所採用之教科書等，均爲教育部編審會所出版者，一切皆步入常軌，至於教欵方面，除私立者則均由市署撥給，每月需洋九百零四元六角，此二十七年本市之教育概況也。

二十八年度開始，以市面日臻繁榮，人口益愈激增，故教育事業之興辦，更屬刻不容緩，乃對於市立各小學除大加擴充校舍添置校具外，並又增設市立小學一處，計現有市立小學五處，共二十七個學級，職教員四十二人，學生一千六百名，每月經費則需洋二千零三十三元，對於私立學校，存其優良，汰其低劣，復行整頓計尙有四校，共十個學級，職教員十三人，學生五百名，其經費仍歸自籌，市署尙無津貼，此本年度暑假前學校教育之概況也。暑假開始後，因入學兒童較前愈多，故對市立各小學再行增加班次，於是校舍之擴充，校具之添置，教員之增聘，皆在極度進展中，而每月之經常費，遂亦較前增高矣，至於對私立學校，以亟欲求其質的美善，乃將育民小學并於市立四校，其他私立小學亦努力督促，使其向上而臻美善之境，總計現時公私立小學共有八處，學級四十一，學生二千三百名，職教員六十八人，市立各小學經常費，則月需二千四百四十四元五角，此現在本市學校教育之概況也。

華民應進行弭戰運動

清春

中日戰爭至爲慘烈，勞民喪財，兵連禍結，不知伊於胡底，凡血氣用事，未有不遭覆敗，近數年來，吾國新進分子，每以抗日爲自强目標，一以傳十，十以傳百，星火已成燎原之勢，積因成果，血流二年三閱月，赤地萬里，屍山積，田園荒蕪，廬舍爲墟，國破家亡，全民失依，長此以往，國亦非國，民亦非民，自蹈絕境，莫可挽濟，懸崖勒馬，苦海回頭，良知未泯，捫心自問，嘗有以追悔也。一念之錯，致僨大事，執政者不能辭其咎，義者誤會日本，不了解其眞精神，徒從形而上着眼，見日本一小部份之不是處，即大張其辭，惡意宣傳，味於遠識，因誤會而生錯覺，由錯覺而生歧視，由歧視而生敵對，於是有排日宣傳，抗日動作，其實日本非侵略國，事事根本國際公法及條約，履行權利義務，國際間信義昭著，對於吾國因唇齒利害關係，尤竭盡友好之誼，事實不難一一復按，國人因種種誤會而隔閡，而善忘，將恩義前事一筆抹煞，腦中祗存仇恨一念，因恨而怒，因怒而抗，因抗而發生二年三閱月之流血而山河破碎，創鉅痛深，受一極大刺激，禍國殃民致不可收拾之殘局，更當猛省前非，補救萬一。

孫中山先生有言，知難行易，我輩既覺今是昨非，宜立地改觀，將排日種種論調，禁止宣傳，前線軍隊，退歸原防，取消一切敵對行爲，兩國軍民重行握手，盡釋前嫌，所有權利益務，均按公法公理解決，於是人民得以復蘇？國事得以恢復，一舉而兩國利民，實無旁貸，速宜着手兩國諒解，解釋誤會，凡我全民，明瞭此旨，爲救國救民起見，切勿再行仇視友邦，妨害國計民生，及時回頭，尙屬幸事，我人民宜放遠大眼光，不可執迷不悟也。

然諒解在雙方，有一部份人，誤會中國抗日立場，以爲根深蒂固，不可拔除，非出於一擊不可，其實大謬不然，中國之抗日舉動，受反宣傳之刺激，爲一時血氣，不久即息，根本上實無仇恨觀念，日人亦須瞭解此意，彼此冰釋，永謀和平，不作同室操戈，不被白種人坐收漁人之利，與中國人同負弭兵運動，庶乎干戈立止，復覩昇平，願與彼邦之有識者，共策進行焉。

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番 38

失照聲明作廢

領名 崔萬發 住址新民村長發區
坐落 績字十三井北餘荒 地目 原領荒 照號不詳 面積十八垧
四至 東至本地 西至盛長山 南至官荒 北至孫仁
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年十一月十四日 肇東縣長 傅廣義

印照腐爛聲明作廢

領名 梁富 住址同坐落 照號吉基字二九四七四
坐落 城區西南隅 地目 房基 面積七十六方丈五尺五寸
四至 東至梁姓 西至張姓 南至道 北至魯姓
右記印照腐爛自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
6，11，15 雙城縣長 趙仲達 3730

失照聲明作廢

領名 張元眞 住址宋村劉德義區 照號不詳
坐落 盛字頭井 地目 原領荒 面積五十三垧六畝三分
四至 東至葛子久 西至任保永 南至李萬國 北至辰字餘荒
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年十一月十四日 肇東縣長 傅廣義

失照聲明作廢

領名 張元眞 住址宋村劉德義區 照號不詳
坐落 盛字頭井 地目 原領荒 面積十八垧一畝八
四至 東至張元貞 西至任保永 南至李萬國 北至辰字餘荒
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年十一月十四日 肇東縣長 傅廣義

失照聲明作廢

領名 崔萬發 住址民新村長發區 照號不詳
坐落 績字十三井北餘荒 面積四十五畝 地目 原領荒
四至 東至于洪喜 西至本地 南至官荒 北至孫仁
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年十一月十四日 肇東縣長 傅廣義

失照聲明作廢

領名 湯元音 住址安東省 照號不詳
坐落 登字三井 地目 原領荒 面積一百五十垧〇三畝八分
四至 東至賈萬有 西至王治君 南至致中和 北至盛字頭井
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年十一月十四日 肇東縣長 傅廣義

禿頭發髮 光處生毛
●田中醫學博士靈方
●說明書免費奉贈
長髮生毛
富美納音
日本田中醫學博士所創製「富美納音」是毛髮發效果極顯，且防髮毛脫落、浮皮粉生等症，即頭髮、眉毛、鬍鬚、睫毛、腋毛等過於稀薄，或全缺之人，須採用本藥則雖弱小毛根，亦得長長而濃黑，又患禿頭病髮毛脫落之時，務用本藥，即可發滅病菌，防止脫落且有發毛生髮果顯著●禿頭病●未老先禿●薄毛●脫毛●禿頂●眉毛稀薄●髮過不整●男女應有毛處若毛者趕速採用本藥以知言之不謬
（各埠藥房皆有出售處）
本品如果缺貨於藥房請令該藥房即由總經販來是荷
富美納音 藥價 五角、九角、一元六角 三元、五元五角、郵費四角五分
假冒尤甚，惡購指名，富美納音（フミナイン）爲荷
總發售處 東京藥院 日本東京芝區田村町 電話芝一八七四番 振替東京三一八三二番
東京藥院 大阪赤十字病院前 電話天王寺三五五六番 振替大阪五〇八一八番
各埠藥房皆有出售

願意要藝術的照片麼？我們給你作個介紹。
永餘攝影社
新開幕優待顧主
出品最優美，是藝術之殿堂。設備最完善，是科學之精粹。
道外景陽街路西 電話二三三三

順應戶外運動
本號備有新式的——精妙留聲機
冰鞋，冰刀，服裝，
冬季體育用品都備好了！
健生體育用品商店
地址：道裡新城東六道街 3429

●北滿自動車學社
▲開幕招生廣告▼
本學社爲技術化時代化特設之專門學社內容設備完善待請專門技術教師教導懇切講解精細現已開幕特招優待生一班有志青年盍速報名免悞良機詳細簡章函索即寄（附回件郵票）
社址哈爾濱市道外許公路三六號 借用電話六五三二四

KROME△-MAN-SEN
MAN-SEN-KROME
KROME△-MAN-SEN
（英字皮底）
皮鞋業者注意
猪皮·牛皮·皮底·
用最新科學加以製造不透濕氣堅固耐用
批發 零售 濱滿皮革社
哈爾濱正陽北十五道街路東六號

冬來了！我們應時備齊：
男女皮棉大衣◎小孩服裝
既流行·尤經濟
恒昌茂百貨店
道裡南市場大汽車終點 電話七六六五番

民生部立案
哈爾濱
松島日滿學院
招生
班級 中等學力檢定班若干名 日語專修班若干名（校址：道外南十一道街）
補習 日語數學補習生（報名：自十二月一日起）日語文法、會話、譯讀、作文、代數幾何一切問題

梅濁尅星
德國製造
特種梅濁尅星 五淋白濁 一金斷根
滲透性特强 治療力神速
淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟真正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則為病家所宜注意者也！
哈爾濱道外六道街 柯爾登洋行總經理

介紹日本律師啓事
日本律師湯川昇先生
畢業於京都帝國大學法科，得法學士學位，遠涉歐美，專精研究各國法律，曾任檢察官，後充辯護士，於哈爾濱學深，經驗宏富，現已來滿設法律事務所，解決各人濱道外新世界三層，以日滿一體之精神，相互間之紛爭事件，如有生命身體財產自由及名譽等受有不法侵害者，可速向先生懇求救助時，必有圓滿之結果也，此啓
（有滿語翻譯員） 法律事務所 電話八四四四三番
介紹人 刁子明 周健龍 趙慶祿 李益亭 范介卿 曲壽山 趙含章 高保山 韓庚辛 胡鏡波 等全啓

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館，位於最繁盛中心地點
房間 不帶浴室者每天由兩元至四元 帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元 每住過兩星期者按九扣計算 每住過一月者按八扣計算，長期住者則抵議面商
飯店咖啡館 備有早餐午餐晚餐價碼低廉，如有訂菜及酒類價格亦格外減低，宴會每人由二元起碼
旅館附設 電影院 打球場 酒吧 男女理髮室

雙順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裏中國十二道街路北九號
（鞋樣標本函索即寄）

萬國汽車火犂傳習所 專門 招生
宗旨，爲養成汽車火犂內燃機關之汽油·煤油·及柴油機等（特拉克多拖耳）即內燃機關專門技能供給時代需求之人材，設備有標準形式各種汽車及解剖模型汽車零件
資格，受過初等教育在十八歲以上者，男女性別不限，
期時，每日午前九時至午後九時
地址，道裡中央大街二十號 大汽車站下車 38

補腎健腦良藥減價
育腎寶
主治：先天不足·後天虧損·腎經衰弱·夢遺滑精·性慾減退·腦神經衰弱·健忘失眠·腎囊濕涼·等症
定價 每盒裝八十四粒 國幣一元二角 兩盒每二打十三元 外埠函購不加郵費 藥款用郵局小匯票 匯到照寄不誤
總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房
大連華泰藥房，大連德記，[illegible] 總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九 49

國立衛生部註冊 濱江省許可
除孳良藥 預防假冒
延壽丹
[illegible]
定價 小盒八角 大盒一元五角
代理處 濱江省道外七道街 全生堂啓